



## Meliá Hua Hin

### Meliá Hua Hin :

33 Naresdamri Road, Hua Hin 77110, Thailand

Phone: (032) 512-879, 512-888

Fax: (032) 511-135, 511-136 Tlx: 78312 Melia TH

### Bangkok Sales Office :

118/1 Rama 6 Rd, Samsen Nai, Bangkok 10400

Phone: (662) 271-0041-50, 271-4639-45 Direct Line: 270-0734, 278-5415

Fax: (662) 270-0596

### Reservations Offices in :

#### ASIA/SINGAPORE

Tel: (65) 334-3332

Fax: (65) 334-2065

#### INDONESIA/JAKARTA

Tel: (62-21) 520-7744

Fax: (62-21) 520-7751

#### USA/LOS ANGELES

Tel: (213) 410-1024

Fax: (213) 410-1041

#### USA/CHICAGO

Tel: (312) 782-3285

Tlx: 782-3288 melia i

Fax: (312) 782-3289

#### USA/MIAMI

Tel: (305) 854-0990

Tlx: 68 12 108

Fax: (305) 854-0660

Toll Free: 1-800-336-3542

#### FRANCE/PARIS

Tel: (1) 40 23 03 03

Tlx: 28 22 24 melisol

Fax: (1) 42 81 52 22

Numero Vert: 05-413165

#### GERMANY/KAARST

Tel: (02101) 60 50 46

Tlx: 17 210 13 61 solhotel d

Fax: (02101) 63 467

Zum Nulltarif: 01 30 2301

#### ITALY/MILANO

Tel: (039) 63 73 71

65 43 18

Tlx: 32 16 33 homar i

Fax: (039) 6058063

#### SPAIN/MAJORCA

Tel: (971) 29 96 54

Tlx: 68746 homar e

Fax: (971) 75 88 40

#### UNITED KINGDOM/LONDON

Tel: (071) 436-9343

636-5242

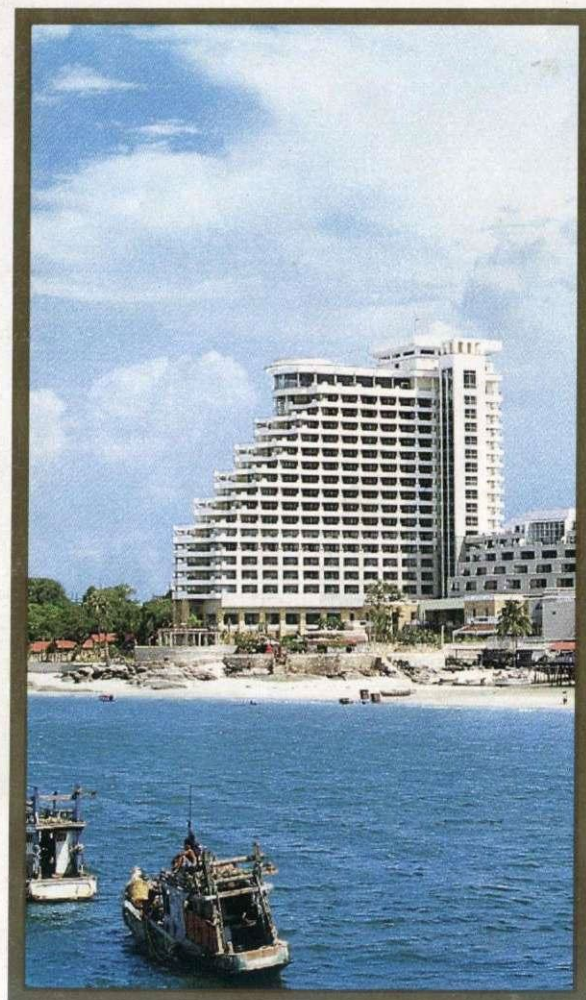
Tlx: 267399 homar g

Fax: (071) 636 72 51

Toll Free: 0-800-282720



# Meliá Hua Hin



## Meliá Hoteles

Quality at its best



Grupo Sol

## HUA-HIN THAILAND



All 297 rooms and suites have breathtaking seaviews and private balconies. Each offers deluxe amenities for your comfort. Indulge yourself in our remarkable swimming pool or with watersports on our private beach. Enjoy our delicious selection of gourmet cuisines. Choose among Thai, Continental, Chinese and Spanish in casual or elegant settings. Unwind after your round of golf at our famous Golf Bar... the only place for those who love to swing. Or spoil yourself with our many luxurious recreational facilities.



Making your business meetings a pleasure is one of our talents. From a large conference to an intimate meeting, we are fully equipped with state - of - the art facilities and superior services to make any event a special one.





## A Palace of Pleasure

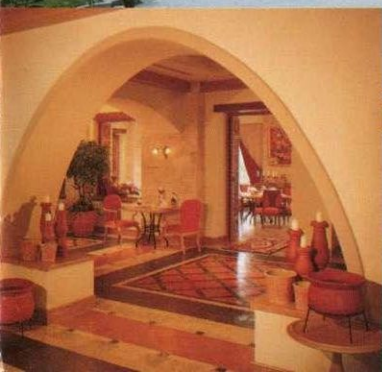
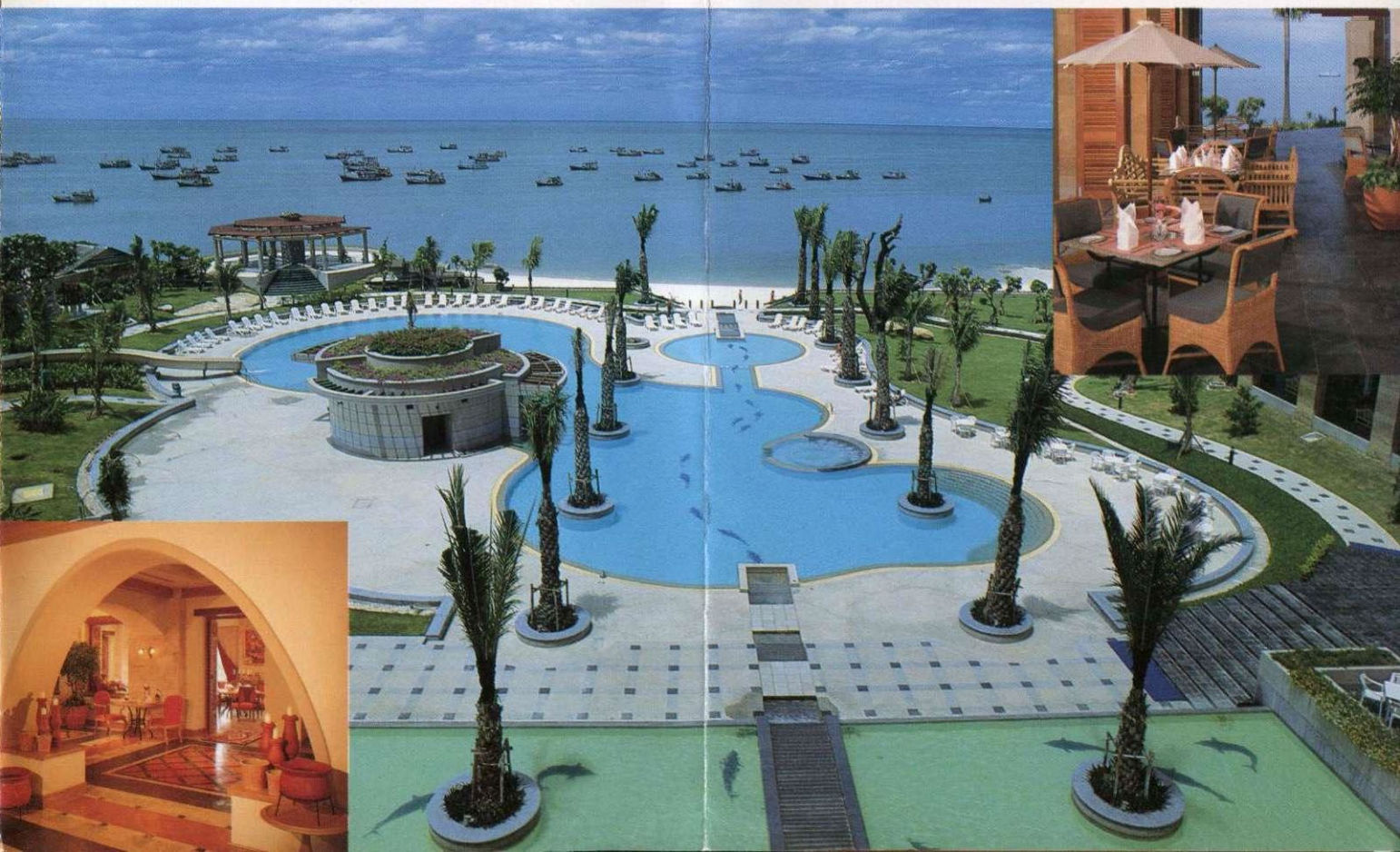
Stylish Coffee Shop-indoor and open air  
Snack Bar by the pool  
Spanish-Continental Restaurant  
Chinese Restaurant on the top floor with panoramic seaviews  
Golf Bar with special golf motifs  
Romantic Lobby Lounge with Piano Bar  
Lively Disco Club

## Luxurious Leisure

Magnificent Pool surrounded by lush gardens  
Watersports  
Health Club including Sauna, Massage and Gymnasium  
2 Squash Courts and 2 Tennis Courts  
Shopping Arcade  
Indoor Parking Facilities and Heliport on the rooftop

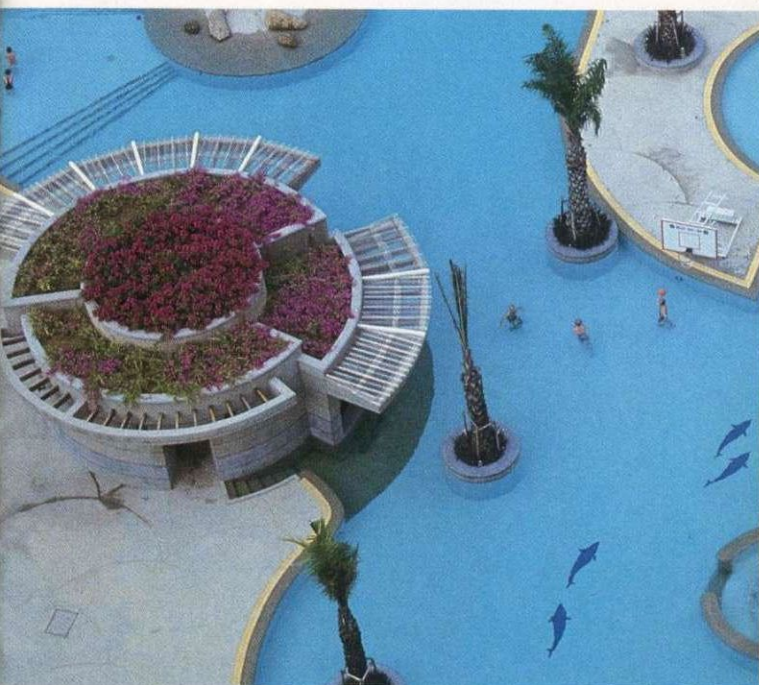
## Meetings and Incentives

756 square metre Grand Ballroom for 400-600 guests  
4 small Meeting Rooms for up to 150 persons  
International menus and a variety of theme parties



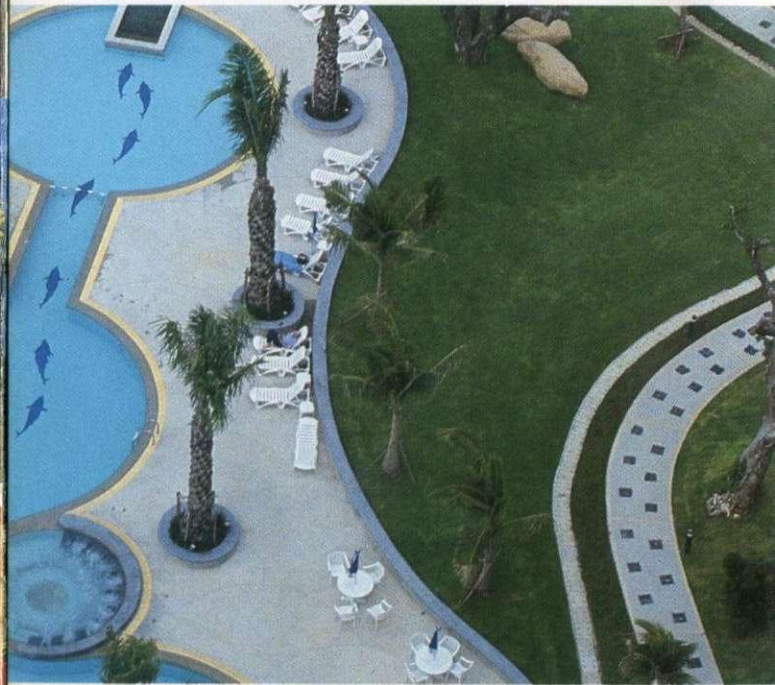


Hua Hin...is the legendary resort town renowned as a Royal retreat and filled with natural and old-world charm... a long sandy beach, blue sky, crystal clear water, green mountains. Hua Hin...the best choice on the west coast of Thailand... pleasant, peaceful and private.



Melia Hua Hin... a unique blend of nostalgia, charm

Gracefully blended into this charming village is the Melia Hua Hin Hotel, a gracious 5-star resort hotel that lets you discover old - time pleasures while enjoying the temptation of contemporary luxuries. Situated on the central stretch of Hua Hin beach, the hotel is within walking distance of the Royal Hua Hin Golf Course and the famously enticing nightmarket.



and the sophisticated luxury of today's lifestyle.





### Melia Hua Hin

33 Naresdamri Road, Hua Hin 77110, Thailand

Tel : (66-32) 511 612-4, 512 879, 512 888 Fax : (66-32) 511-135-6

E-mail: melia\_huahin@mozart.inet.co.th Website: <http://www.solmelia.es>

#### Bangkok Reservation & Sales Office

TIPCO Tower 25th Floor 118/1 Rama 6 Rd., Samsen Nai,

Bangkok 10400, Thailand

Tel : (66-2) 271 3435 Fax : (66-2) 271 3689

E-mail: werachej@tipco.co.th

For reservation and enquiries, please contact our Sales offices,  
or your Travel agent. Reservations may also be made via UTELL International

AMADEUS : SMHHQMHH, GALILEO SM 7481, SABRE : ME 32264

System One : MLHHQ124

#### SALES & MARKETING OFFICES

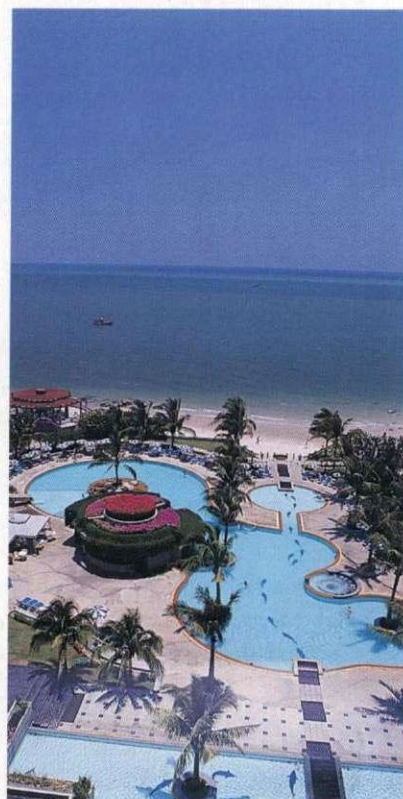
	Phone	Fax
BELGIUM*	0800 73143	0800 73144
BRAZIL (Sao Paulo)*	800 15 55 55	(011) 893 0004
COLOMBIA (Bogota)	(57-1) 619 48 28	(57-1) 619 48 16
DOMINICAN REPUBLIC	563 41 51	563 41 53
FRANCE*	0800 909444	0800 906165
GERMANY	0 1802 121723	0130 822301
INDONESIA (Jakarta)	(21) 527 36 36	(21) 527 35 36
ITALY (Milan)*	167790088	167780059
JAPAN (Tokyo)	(3) 5445 3847	(3) 5445 3846
MALAYSIA*	1 800 801089	
MEXICO (Mexico DF)*	800 90 171	(5) 525 25 61
PORTUGAL *	05 05 34038	05 05 34051
SINGAPORE*	1 800 334 53 35	
SPAIN	901 14 44 44	(91) 579 13 92
TURKEY	(242) 243 00 81	(242) 243 01 00
UK*	0800 962720	0800 895 444
USA*	1 800 33 MELIA	(305) 530 1626

\* Indicates Toll Free numbers

Managed by



# Melia Hua Hin



T H A I L A N D



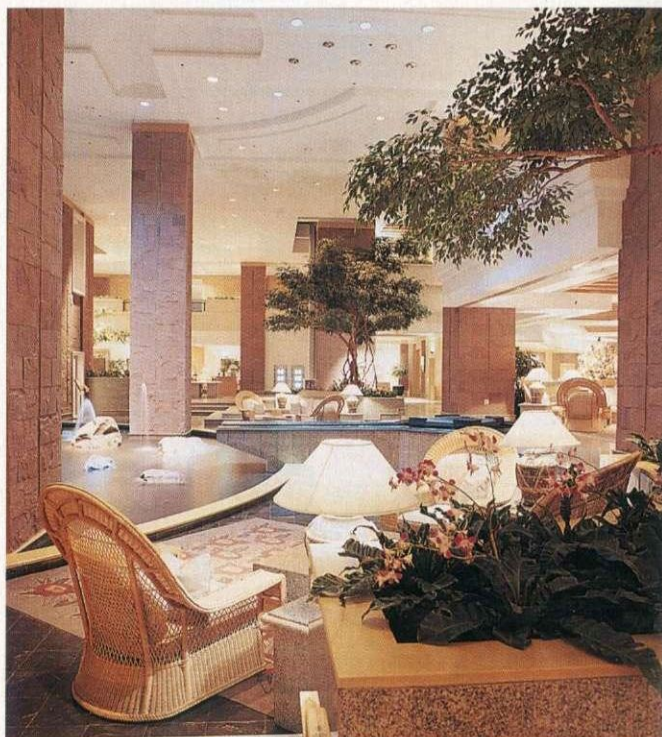
## CORPORATE FACILITIES

The perfect venue for seminars, meetings, conferences and corporate receptions. The most up-to-date conference facilities and professional support staff. The majestic Rama V Ballroom can host 600 delegates theatre - style or 400 for a banquet.

Five additional meeting rooms accommodate up to 70 delegates each.

## BUSINESS CENTRE SERVICES

The most Up-To-Date communication facilities, and others IDD, FAX, TYPING, PHOTO COPYING, WORD PROCESSOR and information library.



## RECREATIONAL FACILITIES

- Fitness Centre with Steam Bath, sauna and massage
- Swimming Pool with children's section
- Sea Sports nearby
- 2 Tennis Courts with full light
- 2 Squash Courts with air-condition
- Snooker
- 18-hole Golf Courses within 1 to 7 km distance
- Horse Riding nearby
- Bicycle Hire on request
- Table Tennis





### **The Lounge**

- Open daily from 4 pm to 12 am and weekend from 10 am to 12 pm.
- Take a break in a relaxing atmosphere of beautiful music by Philippino singers from 8 pm to 12 am (Daily except Monday).
- Order a drink to receive another for free during our Happy Hour Special, 6 pm to 8 pm daily.



### **Doodles Disco & Fun Pub**

For the young, energetic, or otherwise, dance the night away at Doodles Disco & Fun Pub. Every Thursday, open a bottle of Johnnie Walker Black Label at a discount charge or win exclusive Melia prizes of watches, T-shirts, and Doodles caps. for amateur singers, book yourselves early to one of our 3 private karaoke rooms. Be there or be square!



### **El Patio**

#### **Coffeeshop**

- Open daily from 6 am to 10.30 pm
- American breakfast buffet from 6 am to 10.30 am
- Lunch from 12 pm to 2.30 pm with sandwiches, burgers, and an assortment of carefully selected items
- Dinner from 6 pm to 10.30 pm with set menus and a la carte selections. Seafood barbecue and buffet are served on Saturdays.

### **Goya**

#### **Italian Restaurant**

- Open daily from 6.30 pm to 10.30 pm except Mondays
- A bounty of popular dishes from all regions of Italy are served.
- A la carte selections are carefully prepared by our Italian chefs from Tuesday to Saturday.
- Enjoy romantic set dinner menus by the candle light every Sunday.

### **White Lotus**

#### **Chinese Restaurant, 17 th Floor**

- Experience an unforgettable vista of Hua Hin and its beaches from our panoramic 17 th Floor while enjoying a rich palette of Cantonese cuisine.
- Open daily from 5.30 pm to 10.30 pm
- Dim Sum lunch on Saturday and Sunday from 11.30 to 2.30 pm





*Melia Hua Hin provides a stunning entrance with a dramatically designed lobby that sweeps through an expanse of plate glass to the swimming pool and the sea beyond.*



## ACCOMMODATION

- 297 luxurious rooms on 15 levels with 173 Twin Rooms, 52 Doubles and 30 Deluxe and 30 Junior Suites. There are 3 Deluxe Suites and 8 VIP Suites. One Prince Suite is also available.
- All rooms measure at least 42 sq. metre up to a 400 sq. metre for the Prince Suite. Each room has its own telephone, piped music and radio, individually controlled air-conditioning, television, mini-bar, refrigerator and elsafe.
- The toilets has a long bath and separate shower with hair-dryer facility. A balcony extended from each room overlooking the sea.
- A Pantry is included in all Suites.
- Electricity : 220 volts
- Checkout time : Noon





### Meliá Hua Hin

33 Naresdamri Road, Hua Hin 77110, Thailand

Tel: (66-32) 512879 Fax: (66-32) 511135

BANGKOK OFFICE - Tel: (66-2) 2710205 Fax: (66-2) 2700596

For reservations and enquiries, please contact our sales offices, or your travel agent. Reservations may also be made via

UTELL International

#### SALES & MARKETING OFFICES

	Phone	Fax
ASIA (Singapore)	(65) 3343332	(65) 3342065
FRANCE (Paris)	(33-1) 40230303	(33-1) 42815222
GERMANY (Kaarst)	(49-2131) 605046	(49-2131) 63467
INDONESIA (Jakarta)	(62-21) 5221855	(62-21) 5221853
ITALY (Milan)	(3939) 6056767	-
MEXICO	(52-5) 5252589	(52-5) 5252561
SPAIN (Majorca)	(34-71) 430809	(34-71) 437033
SPAIN (Madrid)	(34-1) 5711616	(34-1) 5791392
UK (London)	(44-71) 9163432	(44-71) 9163431
USA (Chicago)	(1-312) 7823285	(1-312) 7823289
USA (HOUSTON)	(1-713) 8209500	(1-713) 9997373
USA (Los Angeles)	(1-310) 4101024	(1-310) 4101041
USA (Miami)	(1-305) 8540990/9	(1-305) 8540660
VENEZUELA	(58-2) 724190	(58-2) 721733
USA/CANADA (toll-free)	800-3363542	
UK (toll-free)	800-282720	

Meliá Hotels in Asia-Pacific: Meliá at Scotts (SINGAPORE)

- Meliá Kuala Lumpur (MALASIA) • Meliá Bali • Meliá Jakarta (1995), Meliá Purosani Yogyakarta, Meliá Panorama Batam (INDONESIA)

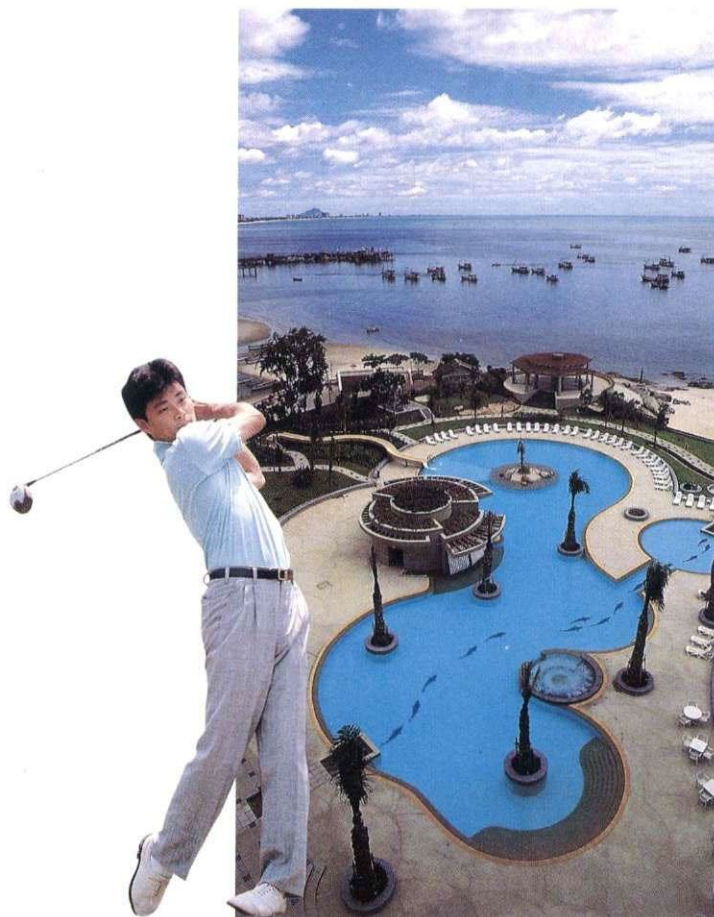
Other Meliá Hotels in: ANDORRA • BRAZIL • COLOMBIA • CUBA  
DOMINICAN REPUBLIC • MEXICO • RUSSIA • SPAIN • VENEZUELA



**Meliá Hua Hin**  
Meliá Hoteles

 Grupo Sol

# GOLF PACKAGE



**Meliá Hua Hin**

THAILAND



# THAI TEE - TIME

Set on the beach overlooking the Gulf of Siam, close by six of Thailand's best 18-hole golf courses, the deluxe five star **Meliá Hua Hin** is the perfect getaway for sunbathers and swingers.

Luxury facilities includes 297 spacious sea-view rooms, Spanish, Continental and regional cuisine, landscapped pools, and myriad sports activities. Guests combining business with leisure benefit from superior convention facilities for up to 625 delegates.



## GOLF PACKAGE

Validity : 11 January 1995 to 10 January 1996  
 : Baht 1,800 per person (US\$72)  
 for weekdays on twin sharing basis  
 : Baht 2,500 per person (US\$100)  
 for weekends on twin sharing basis

- Supplement for high season from 20 December 1995-10 January 1996 at Baht 900 per room.
- Accompanying person (non Golfer) at Baht 1,000 per person.
- Supplement for single room at Baht 900.
- Farewell dinner and cocktail prize presentation may be arranged upon request in the hotel. For a minimum of 15 persons per group, the hotel will be delighted to contribute prizes and trophy for this memorable event.

The above rates includes the following :-

- American Breakfast, Welcome Drink and fruit basket
- Transfers - Hotel/ Golf course/ hotel
- Green Fee
- Daily Local Newspaper
- Golf souvenir
- Free use of Gym Room
- One hour free use of Tennis Court
- 10% Discount on Food & Beverage

The above rates are inclusive of 10% service charge and 7% VAT and for one night accomodation only. This special package is valid for advance bookings only.

This special package is valid for the following 18 holes Golf Courses :-

	Distance from Hotel
Royal Hua Hin Golf Course	0.5 km
Palm Hill Golf and Country Club	8.0 km
Lake View Golf Club	10.0 km
Springfield Royal Country Club	10.0 km
The Majestic Creek Country Club	19.0 km

\*\* Tee off time may be booked through the hotel.



**ECOLAB**  
ECOLAB LTD.  
บริษัท เอ็กโกลแล็บ จำกัด

บริษัท ชะอำพีรพัฒน์เคมีคอล จำกัด



- Laundry Chemicals & Ware Washing
- Floor Maintenance Products
- Metal Degreasing & Finishing
- Specialty Cleaning Chemicals

**SC Johnson**  
PROFESSIONAL



บริษัท แอดวานซ์ เซอร์วิส (ประเทศไทย) จำกัด  
ADVANCE SERVICE (THAILAND) CO., LTD

**Rentokil**

Rentokil (Thailand) Ltd.



Printed on Recycled Paper



**Melia Hua Hin**

Our Commitment to Mother Earth



**Melia Hua Hin**

33 Naresdamri Road,  
Hua Hin 77110 Thailand.  
Tel. (032) 511-612-4, 512-879, 512-888  
Tlx : 78312 MELIA TH  
Fax : (032) 511-135-6



## **Our Commitment to Mother Earth**

At the Melia Hua Hin we are committed to respect the environment. We shall seek the partnership of our employees, suppliers, customers and the community at large in our efforts to conserve natural resources and protect the environment in which we operate. To date all departments of Melia Hua Hin have contributed in one way or another towards environmental protection.

The following are some of the projects that have been undertaken or are currently being practised by the hotel.

### **THE 4RS PROGRAMME**

The 4Rs stand for, "Replace, Reuse, Recycle and Reduce". These four words have formed the foundation for our environmental programme throughout the hotel. Promoted by a poster campaign, all of our departments are involved in some way with the 4Rs programme.

### **ENERGY SAVING PROGRAMME**

One of the important measures taken by the hotel was advising the staff and guests how to save electricity and water. An information tent card was placed in every room whilst the staff were given information through a variety of posters. Not only does the energy saving include the guests rooms and public areas but also the staff quarters. Also, we are now replacing the normal 60 watt bulb with and energy saving 11 watt bulb, which gives the same amount of light but lasts six times as long.

### **PAPER**

It is now standard procedure in the hotel for computer paper and other office papers to be reused i.e. used on both sides. This is for the purpose of xeroxing, and also for notes and memorandums.

### **EMPTY CARTON BOXES**

Empty carton boxes are collected and stored before being sold to the paper broker.

### **CHEMICAL**

Chemicals used for laundry and general cleaning have been reduced where possible.

### **OLD NEWSPAPERS AND MAGAZINES**

Old newspapers and magazines are stored and then sold on a regular basis to the newspaper collector.

### **RECYCLING PROGRAMME**

Previously all our drinks coasters were made from paper and, therefore, were not reusable. Recently we have replaced the paper coasters with reusable cloth ones.

Old napkins and bed sheets have also been made into coasters. Torn or old towels are now converted into hand towels. If they are considered beyond reuse they are used for cleaning purposes.

### **EMPTY GLASS BOTTLES**

Empty glass bottles are regularly collected and sold for recycling.

### **OTHER ENVIRONMENT STEPS**

- The plastic cosmetic containers in every guest room are now being reused. The housekeepers refill them instead of supplying new containers.

- Following discussions with our suppliers we are gradually replacing styrofoam and plastic containers for paper ones which can be recycled such as a shopping bag.

- We have placed our new kind of laundry bag in each guest room which can be recycled.

- We have placed "Save the Planet" tent cards in every guest room written in four languages. Guests are politely encouraged to reuse their towels whenever possible to save water and chemicals.

### **HAZARDOUS WASTE**

We separate our dangerous waste from the general domestic waste, preventing unnecessary damage to the environment.

### **NON SMOKING AREAS**

Our hotel believes that providing non-smoking areas in restaurants and the provision of two non-smoking floors forms an important part of a "Green Hotel" policy.

### **WASTE WATER TREATMENT**

All waste water is treated by our treatment plant before entering the general waste water pipe. Treated water is also used for watering our gardens.

### **AEROSOL USED**

All the aerosol used in our hotel are water based and ozone friendly, no CFCs.

### **ON GOING**

As a further incentive to the staff we are providing an energy saving award with ideas and advice posted on our "Energy Saving" board.

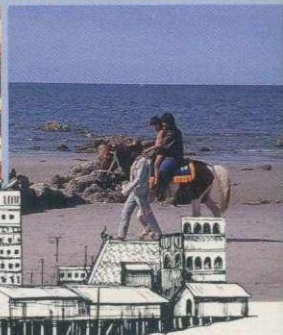
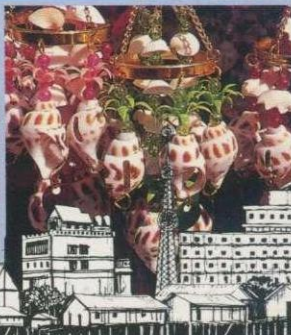
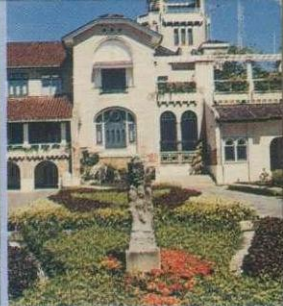
Once a month we have an "Environmental Day" in which the staff and managers help clean the hotel gardens and adjacent beach area. Our last "Green the World" day received an enthusiastic response.

We are convinced that together, we all can do a lot towards a cleaner earth.

\* \* \* \* \*

**\*A Better Tomorrow Starts Today\***









---

---

---

---



**Meliá Hua Hin**

33 Naresdamri Road, Hua Hin 77110 Thailand Tel: (032) 511-612-4, 512-879, 512-888 Fax: (032) 511-135-6 Tlx: 78312 MELIA TH  
Bangkok Office : 118/1 Rama VI Road, Samsen Nai, Bangkok 10400 Thailand : Direct Line (662) 270-0734, 278-5415  
Tel: (662) 271-0205, 271-0041-50, 271-4639-45 Fax: (662) 270-0596, 271-1600-1 Tlx: 81059 OR 21185 TIPCO TH

**Meliá Hoteles**

Quality at its best



Grupo Sol



# ที่สุดของমেเลีย



ด้วยพ่อครัวผู้ได้รับการฝึกและอบรมมาเป็นอย่างดีในการจัดเตรียมและ  
ปรุงแต่งอาหารจีนกวางตุ้งอันเลื่องชื่อ พร้อมกับการสรรค์สร้างรายการอาหารจานเด็ดที่  
ห้องอาหารจีน "ไวก์ โลตัส"

ท่านจะได้สัมผัสกับบรรยากาศที่จะประทับใจท่านโดยไม่วันลืมหิวทัก  
ของเมืองและชายฝั่งทะเลของหัวหิน พร้อมกับการเสิร์ฟอาหารหลากหลายที่มีรสชาติเทียบเท่า  
กับอาหารฮ่องกง

สำหรับการจัดเลี้ยงตกลงธุรกิจหรือสังสรรค์ส่วนตัว เราได้เตรียมห้อง  
ที่ตกแต่งเป็นพิเศษไว้บริการท่านเป็นพิเศษถึง 2 ห้อง

เปิดบริการอาหารเย็นทุกวัน ตั้งแต่ 17.30-22.30 น. และบริการ อาหาร  
กลางวัน "ติ่มซำ" ทุกวันเสาร์-อาทิตย์ ตั้งแต่เวลา 12.00-14.00 น. ตั้งอยู่บนชั้นที่ 17  
ของโรงแรม สั่งจองโต๊ะล่วงหน้าได้ที่หมายเลข 512888 ต่อ 1865



ไวก์ โลตัส

โรงแรมমেเลีย หัวหิน

ส่วนลด 10% สำหรับ ดูปองนี้เฉพาะอาหารเท่านั้น



# Top of the Meliá !



Trained in the tradition of fine food preparation and presentation, our Chefs created a new exquisite savoury Cantonese menu.

An unforgettable dining experience awaits you at **WHITE LOTUS**, one of Thailand's best restaurants and the only Cantonese restaurant in town. Breathtaking Views and food fit for an emperor.

Two tastefully furnished VIP rooms for your business meeting or private party. Daily for dinner from 5:30-10:30 pm. Dim-Sum every Saturday and Sunday from 12:00-2:00 pm. For reservations call 512888 ext. 1865. Located on the roof top.



**WHITE LOTUS**

**Meliá Hua Hin**

---

On presentation of this coupon you are entitled to 10% discount on food only.



## อิม, อร่อยตลอดวัน



ด้วยวิวิธทัศน์เหนือชายฝั่งทะเลด้านอ่าวไทย “*เอล ปาติโอ คิอฟฟีซิโอ*” สถานที่ที่ท่านจะได้สัมผัสกับบรรยากาศพักผ่อนแบบสบายๆ สนทนาในเชิงธุรกิจหรือสังสรรค์ในหมู่เพื่อนฝูง บริการอาหารเช้าแบบอเมริกันบุฟเฟต์ อาหารกลางวันแซนด์วิช, เบอร์เกอร์ และอาหารว่างอีกมากมาย อาหารค่ำรสเลิศหลากหลายจากทั่วโลกเค้าเสียงเพลงจากเปียโนมือเอกของเรา

เปิดบริการทุกวันตั้งแต่ 6.00-23.00 น.

ตั้งอยู่บริเวณล็อบบี้ของโรงแรมฯ

สั่งจองล่วงหน้าได้ที่หมายเลข 512888 ต่อ 1857



โรงแรมเมเลีย หัวหิน



## All day dining.....



Overlooking the Gulf of Thailand, *El Patio* offers the perfect place for casual socializing, relaxing, get together or business dining. Enjoy a variety of menu items ranging from sandwiches and light snacks to a full course lunch or dinner. A sumptuous American Breakfast buffet is served each morning. Open daily from 6:00 am. until 11:00 pm.

**Located on the lobby level. For reservations call 512888 ext. 1857**

*El Patio*



**Meliá Hua Hin**



# Where it all happens !



Relaxing after a hard day's negotiating, or enjoying a pre-dinner drink with friends, guests find the **Lounge** their favourite meeting place. Get a head start on the evening with Happy Hour at the **Lounge**. Every night between 5:00-6:00 pm. Buy one-get-one free ! From 9:00 pm. until late, great sounds with our international resident Band "Melody"

Located on lobby level. For reservations call 512888 ext. 1859

The  
**Lounge**



*Melia Hua Hin*



## อัครสถานแห่งความบันเทิง



พักผ่อนนริยาบถหลังจากคร่ำเคร่งต่อภารกิจตลอดทั้งวัน หรือ  
สังสรรค์กับเพื่อนสนิท ในบรรยากาศพักผ่อนแบบสบายๆ พร้อมด้วย  
เครื่องดื่มเลิศรสหลายหลากที่ “**ลือบบี้เลาจน์**” ท่านสามารถซื้อ 1 ดื่ม  
ได้แถมฟรี 1 ดื่ม ในช่วง “แฮปปี้ฮาวร์” ทุกวันตั้งแต่เวลา 17.00-18.00 น.  
พร้อมกับวงดนตรีชาวต่างประเทศที่จะมาขับกล่อมตั้งแต่เวลา 21.00 น.  
เป็นต้นไป

ตั้งอยู่บริเวณ ลือบบี้ ของโรงแรมฯ โทรา สักจงล่วงหน้าได้ที่  
หมายเลข 512888 ต่อ 1859

**ลือบบี้เลาจน์**



**โรงแรมเมเลีย หัวหิน**



# Be A Star !



Tik Shiro



Alice Criston



Tou Diraek



Euw Pimpayom



John Itsrum



Patchara Vangvan



Carrot



Don Sornrabiab



Hydra

With over 1,000 songs in 4 languages we guarantee you to be the star of the night. At "T-Off", Karaoke bar you can zipp your favourite cocktails while listening to all newly born stars or sing along....you might get discovered !

*Every night it's movie night from 6:00-8:00 pm. and Sing-a-Song from 8:00 pm. until 2:00 am.*

Located at the mezzanine floor. For reservations call 512888 ext. 1862

## T Off

★ ★ ★ ★ ★  
Where stars are Born...



**Meliá Hua Hin**



# ดาวดวงใหม่



ติก ชิโร่



อลิต คริสตัน



ตู ดิเรก



อ้าว พิมพิโพยม



จอห์น อีสรัมย์ย์



พิชรา แวงวรรณ



แครอท



ดอน สอนระเบียข



ไฮตรา

ด้วยเพลงมากกว่า 1,000 เพลงใน 4 ภาษาพวกเราเชื่อว่าคุณจะต้องเป็น "ศิลปิน" ที่เกิดใหม่อีกคนแน่นอนที่ "ที ออฟ คาราโอเกะ" ท่านจะได้สัมผัสรสชาติของเครื่องดีมานาชนิด พร้อมกับเสียงเพลงจากนักร้องดาวดวงใหม่ หรือ อาจจะเป็นตัวท่านเอง

มาที่นี่แล้วคุณจะได้พบ

เปิดบริการทุกคืน ตั้งแต่เวลา 18.00 น.-02.00 น.

ตั้งอยู่บริเวณชั้นลอย โทรฯ สั่งจองล่วงหน้าได้ที่หมายเลข 512888 ต่อ 1862

ที ออฟ

★ ★ ★ ★ ★  
แหล่งกำเนิดศิลปินเดี่ยว....



โรงแรมเมเลีย หัวหิน



# FITNESS CENTRE RATES

## TENNIS

	<u>Per Hour</u>
- Court Rental	100 Bht.
	(07.00-17.00 Hrs.)
with Flood Light	200 Bht.
	(18.00-21.00 Hrs.)
- Pro - Tennis	180 Bht.
- Klocker	150 Bht.
- (1) Racket	60 Bht.
- (1) can of ball	60 Bht.
- (1) Ball Boy	50 Bht.

## SQUASH

	<u>Per Hour</u>
- Court Rental	
(Incl. ball and racket)	150 Bht.
- Klocker	100 Bht.
- Pro - Squash	150 Bht.

Open From 07.00 Hrs. Till 21.00 Hrs.

## SNOOKER

120 Bht. per Hour

Open From 07.00 Hrs. Till 21.00 Hrs.

## GYMNASIUM (Include Sauna-Steam)

300 Bht. per Hour

## GAMES ROOM

Available with free of charge for children

From 8.30 Hrs. Till 20.00 Hrs.

Further information and reservation  
please contact our **FITNESS CENTRE**

Ext. #1841 or Reception Ext. # 2.





## *Meliá Hua Hin*

### ROOM TARIFF 1993

Type of Room

	(Baht)	(US\$)
Standard Single	2,800	112
Standard Double	3,200	128
Deluxe Room	3,500	140
Junior Suite	4,500	180
Deluxe Suite	6,500	260
VIP Suite	12,000	480
Prince Suite	20,000	800
Extra Bed	550	20
Baby Cot	Complimentary	

Peak season supplement : Baht 700.- (US\$ 28) per room per night.  
From 20 December 1993 — 10 January 1994.

- All rates are subject to 10% service charge and 7% VAT.
- Group and monthly rates are available on request.
- 10% commission is payable to bonafide travel agent.
- Check-out time is 12 noon.

No extra charge for children under 12 years of age sharing the room with the parents.

US\$ rates are based on exchange rate of Baht 25.00 to US\$ 1.00 and serve as a guideline only.

All rates are subject to change without notice.

### FACILITIES

- 297 rooms and suites with individual bedside controlled-Air conditioning colour Television and multi-channel Radio. Refrigerator / Mini-bar, Hair Dryer, Elsafe, International direct-dial telephone.
- In House Movies.
- 24 hour room service.
- Spanish Continental Restaurant, Chinese Restaurant, Coffee Shop, Pool Restaurant.
- Piano Lounge, Golf Bar, Pool Bar, Disco Club
- Convention & Function room : capacity up to 700 persons with full Hitech Audio-visual & Equipments.
- Business Centre Facilities.
- Baby sitting
- Swimming Pool with Jacuzzi and Slider.
- Tennis Courts, Squash Courts.
- Fitness Centre with Sauna.





# Meliá Hua Hin

## BUSINESS CENTRE SERVICES

The most Up-To-Date communication facilities, and others  
IDD, FAX, TELEX, TYPING, PHOTO COPYING, WORD  
PROCESSOR.

## BUSINESS CENTRE SERVICE RATES

Typing	From Hand Out	Additional Charges for Figure Tabulati on Work
A4	Baht 50/Page	Baht 50/Page

Telex	Incoming	Outgoing
Local	F.O.C.	Baht 10/Page
Long Distance	F.O.C.	Existing standard rates plus 50% surcharge
Overseas	F.O.C.	Existing standard rates plus 50% surcharge

Facsimile Service	Incoming	Outgoing
Local	F.O.C.	Baht 10/Page
Long Distance	F.O.C. for 1-3 pages, 3 pages up @ Baht 5	Existing standard rates plus 50% surcharge
Overseas	F.O.C. for 1-3 Pages, 3 pages up @ Baht 5	Existing standard rates plus 50% surcharge  (Minimum 3 minutes)

All above services are subject to 7% VAT.

Photocopy	1-10 pages	11-30 pages	31-50 pages	51 Pages	Seminar Meeting Conference
A4 A3/B4	B.5/page B.8/page	B.4/page B.7/page	B.3/page B.5/page	B.2/page B.4/page	B.2/page B.4/page

Transparency

Baht 35/page

### Rental Services

Word Processor  
Electrical Type Writer

Baht 400/hour  
Baht 300/hour

### Other Services

Flight Confirmation/Reservation  
Golf Reservation  
Transportations Reservation  
Contact Reception Desk

Baht 100/Ticket  
Baht 20/Call  
Baht 20/Call  
Ext. #2



## BASIC GREETING AND PHRASES

hello/good morning	sawasdee krup (male), kaa (female)
thank you	kop koon (krup/kaa)
never mind	mai pen rai
how are you?	sabai dee reu?
fine thanks	sabai dee (krup/kaa)
I don't understand	phoot Thai mai dai
please speak slowly	prohd phoot cha-cha
I don't understand	mai kao chai
do you understand?	kao chai mai?
may I take a photograph?	tai ruup dai mai?
may I use the telephone?	kor chai torasap dai mai?
where is the rest room?	hong nam yoo tee nai?
how much does this cost?	nee tao-rai (krup/kaa)?
what is this?	nee arai?
very expensive	paeng maag
do you have something cheaper?	mii tuuk gwaa nee mai?
the bill please	gep taang (krup/kaa)
goodbye	la gon

see you again laew phob gan mai  
 pleased to meet you  
 dee jai thee dai phob gan  
 happy new year sawasdee pee mai  
 happy birthday sooksan wan gerd  
 good luck! kor hai chok dee!



## DIRECTIONS

I want to go...	yaak ja pai..	airport	sanam bin
Where is...?	...yu nai?	bus station	sa-tanee rot mae
turn left	leeo sai	railway station	sa-tanee rot fai
turn right	leeo kwaa	police station	sa-tanee tum-ruat
straight ahead	trong pai	hotel	rong-raem
stop here	yuut tee nee	embassy	sa-tantoot
slow down	cha-cha	hospital	rong-payabaan
be careful	ra wang	post office	prai-sanee
		market	talaat



## MONTHS

January	Moggarakom	July	Garagadakom
February	Goompaphan	August	Singhakom
March	Meenakom	September	Gan-ya-yon
April	May-sa-yon	October	Tulakom
May	Prues-saphakom	November	Prues-sajigayon
June	Mithunayon	December	Thanwakom

## A FEW THAI WORDS



**Melia Hua Hin**

33 Naresdamri Road, Hua Hin Prachuabkhirkhan, Thailand. 77110  
 Tel: (032) 511 - 612 - 4, 512 - 879, 512 - 888  
 Fax: (032) 511 - 135 - 6 Tlx: 78312 MELIA TH



**Melia Hua Hin**



# FOOD (AHAAN)



to be hungry	hue
to eat	kin
to drink	derm
rice	kow
salt	gleua
sugar	namtaan
sweet	waan
tea	chaa
water	nam
fruit	ponla - mai

# CONVERSATION

Thank you	kop koon (krap)
Hello, goodbye	Sawat-dee (krap)
It doesn't matter	Mai pen rai
Yes	Chai (or krap, kaa)
No	Mai
How are you	Sabai dee
I'm fine	Sabai dee (krap, kaa)
I'm not feeling well	Mai sabai (krap, kaa)
I understand	Kao chai
I don't understand	Mai kao chai
Do you understand	Kao chai mai?
Very expensive	Paeng pang
A Little	Nit noy



# BASIC GREETING AND PHRASES

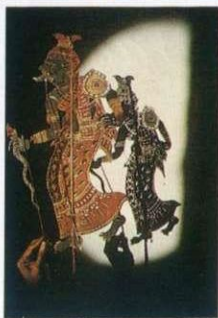
sorry/excuse me	kor thoat
does anyone speak English?	mee krai pood pasa ang-grit dai bang mai?
I need a doctor	tong karn mor ma raksa
spicy prawn soup	tom yam gung
chicken & coconut soup	tom kha gai
fried fish cakes	tod man pla
chicken in pandanus leaves	gai how bai toey
chicken curry	gaeng ped gai
chilli beef	panaeng nuea
fried rice	khao paad
Thai-style noodles	paad Thai
salad (usually very spicy)	yam
pomelo salad	yam som-o
beef salad	yam nuea
sticky rice & mango	khao niew mamuang
coconut ice cream	ai-tim gathi
fresh lime juice	nam ma-nao
water	nam
tea	nam cha
coffee	ga-fae
ice	nam khang
chillis	prik



# NUMBERS

# DAYS OF THE WEEK

1	nueng
2	song
3	saam
4	see
5	ha
6	hok
7	jet
8	peat
9	gow
10	sip
11	sip-et



Monday	wan chan
Tuesday	wan angkaan
Wednesday	wan phut
Thursday	wan paruhat
Friday	wan suk
Saturday	wan sao
Sunday	wan athit
today	wan ni
tomorrow	phrung ni
yesterday	muer wan

# FOOD AND DRINK

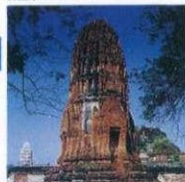
not too spicy, please	kor mai phet
no sugar, please	mai sai nam taan
this is too spicy	nee phet gern pai
delicious!	a-roy!
chicken	gai
beef	nuea
pork	moo
fish	plaa

# QUESTIONS

What is your name?	Koon cheu arai (krap)?
My name is.....	Pom cheu
How much does this cost?	Nee tao-rai (krap, kaa)
Do you have.....	.....mee mai?
What is this?	Nee arai?
Where is the washroom?	Hong nam yuu nai?

# TIME

Today	wan nee
Tomorrow	proong nee
Yesterday	meua wan nee



# PLACES



Bathroom	hong nam
Beach	haat
Country	prataet
Island	koh
Side street, lane	soi
River	maenam
Town	meuang



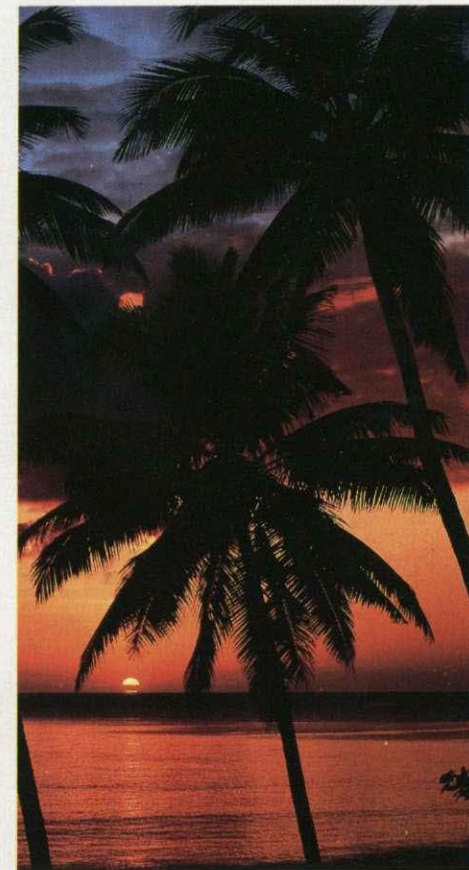


## BUSINESS AND LEISURE

Meliá Hua Hin is the perfect venue for conferences and corporate receptions for up to 600 people. The resort also provides an inspiring backdrop for memorable incentives and imaginative theme parties. For recreation there's a spectacular free-form swimming pool with jacuzzi, water slide and swim-up bar as well as tennis courts, air-conditioned squash courts, a billiards room, a health centre and gymnasium. Four 18-hole golf courses are within easy reach of the hotel.



# *Meliá Hua Hin*



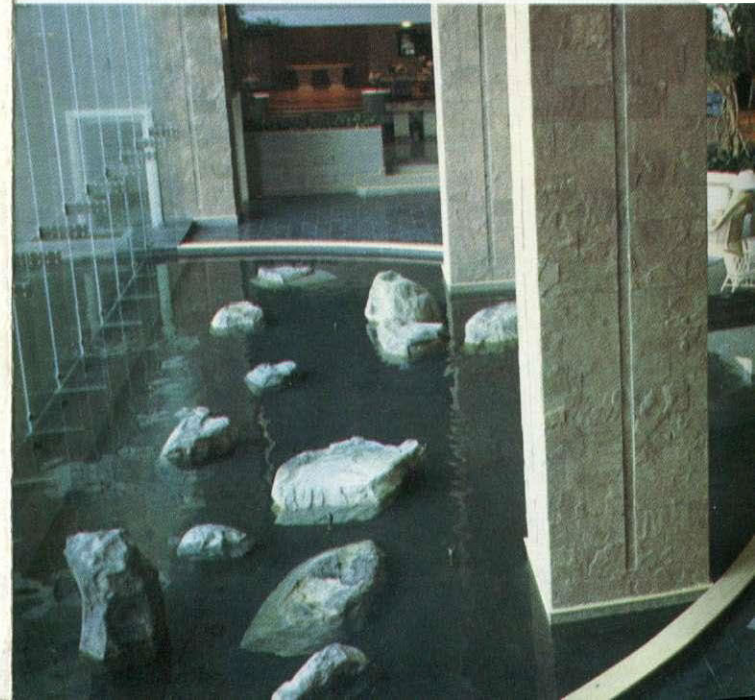
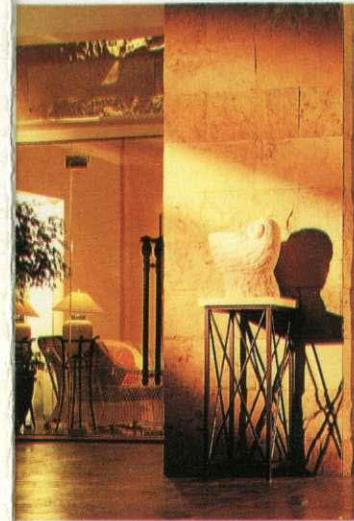
## Thailand





## WELCOME TO MELIÁ HUA HIN

Rising majestically above a sweep of sandy beach is the magnificent Meliá Hua Hin. This imposing new five-star resort brings the sophistication and facilities of a world-class city hotel to Thailand's traditional royal seaside resort, providing an exclusive retreat for those who appreciate luxury in their vacation or convention venue.



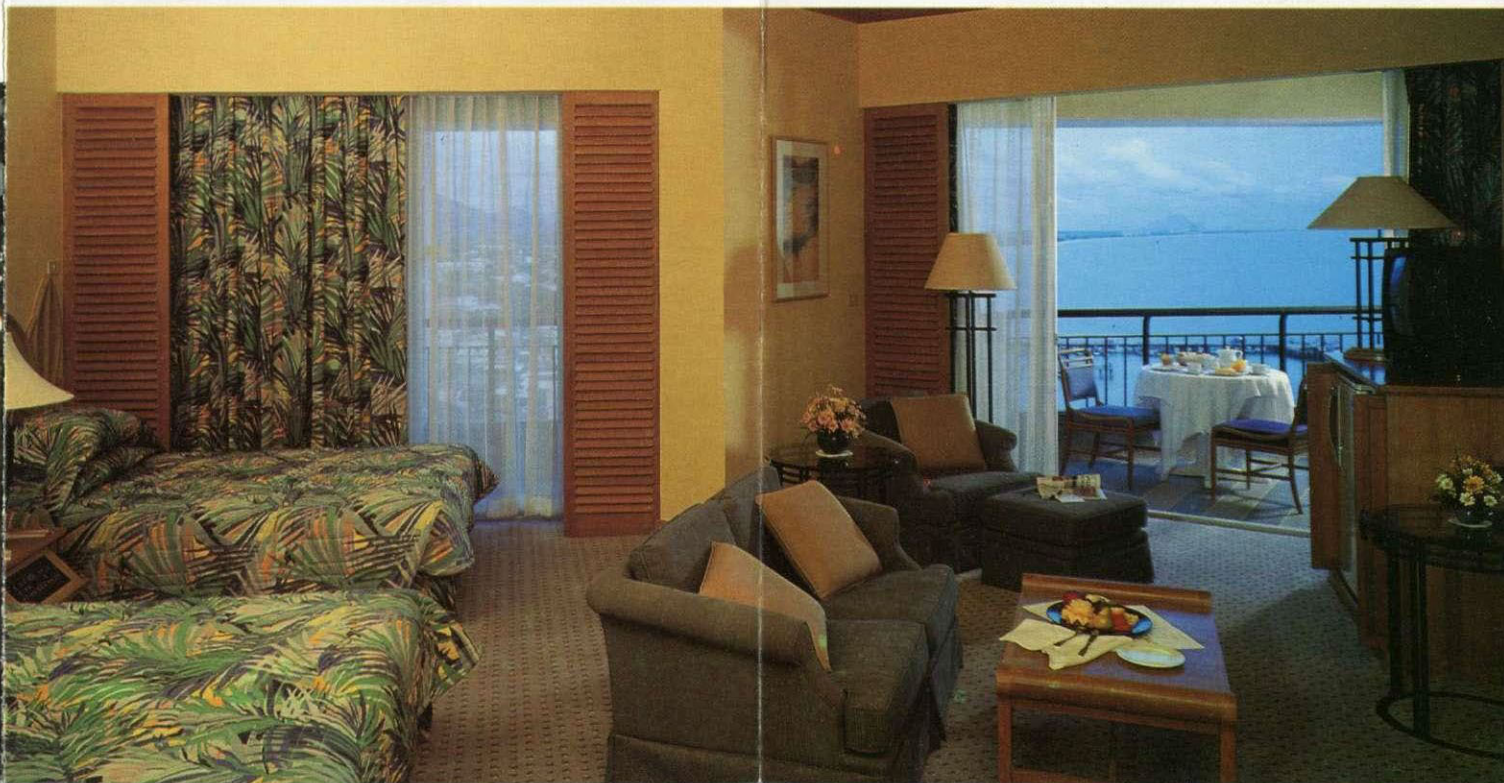




## GRAND GESTURES

Meliá Hua Hin provides a stunning entrance with a dramatically designed lobby that sweeps through a forest of trees and an ornamental pool through an expanse of plate glass to the swimming pool beyond.

Textured stone, polished granite, and a wealth of artefacts and works of art reveal a refined taste and a pleasing attention to detail that enhances every aspect of the hotel.



## ROOMS WITH A VIEW

Stunning sea views are a bonus for all 297 guestrooms and suites, which offer generous accommodation, private balcony and an array of welcome facilities such as satellite TV with in-house movies, hairdryer, and electronic safe. For the privileged few there is the Royal Wing - 12 elegant suites with one or two bedrooms, a living room, dining area, pantry, cloakroom and verandah.





**Meliá Hua Hin**  
**33 Naresdamri Road, Hua Hin 77110, Thailand**  
**Tel: (66-32) 512879 Fax: (66-32) 511135**  
 BANGKOK OFFICE - Tel: (66-2) 2710205 Fax: (66-2) 2700596

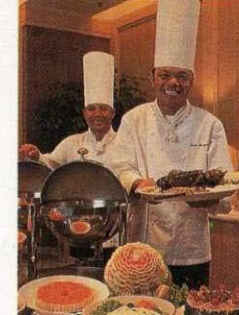
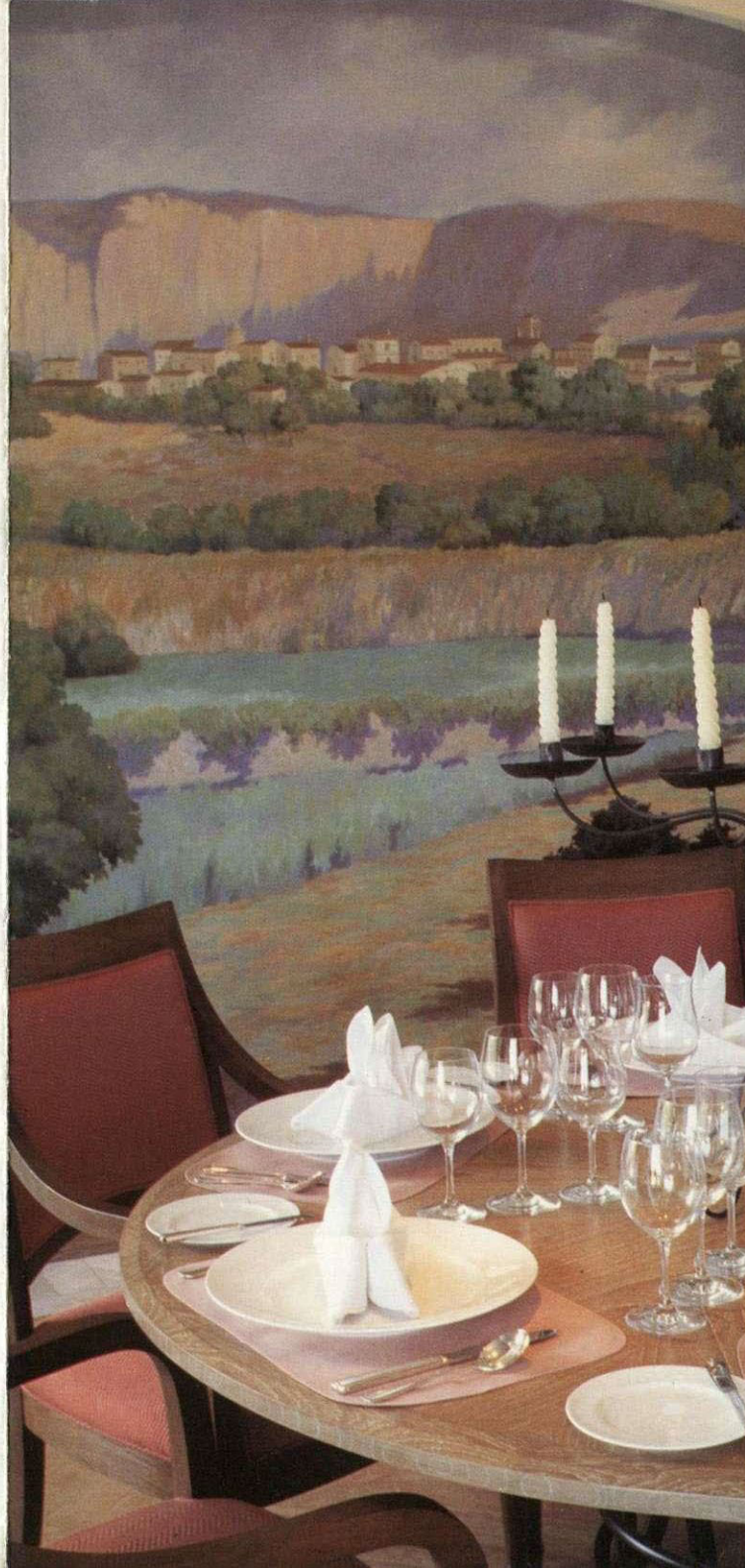
For reservations and enquiries, please contact our sales offices, or your travel agent. Reservations may also be made via UTELL International and Delton Reservations.

#### SALES & MARKETING OFFICES

	Phone	Fax
ASIA (Singapore)	(65) 3343332	(65) 3342065
FRANCE (Paris)	(33-1) 40230303	(33-1) 42815222
GERMANY (Kaarst)	(49-2131) 605046	(49-2131) 63467
INDONESIA (Jakarta)	(62-21) 5221855	(62-21) 5221853
ITALY (Milan)	(3939-2) 637371	(39-2) 6058063
MEXICO	(52-5) 5962246	(52-5) 5962206
SPAIN (Majorca)	(34-71) 299654	(34-71) 758840
SPAIN (Madrid)	(34-1) 571616	(34-1) 2791392
UK (London)	(44-71) 9163432	(44-71) 9163431
USA (Chicago)	(1-312) 7823285	(1-312) 7823289
USA (Houston)	(1-713) 8209500	(1-713) 9997373
USA (Los Angeles)	(1-310) 4101024	(1-310) 4101041
USA (Miami)	(1-305) 8540990/9	(1-305) 8540660
VENEZUELA	(58-2) 724190	(58-2) 721733
USA/CANADA (toll-free)	800-3363542	
UK (toll-free)	800-282720	

**Meliá Hotels in Asia-Pacific:** Meliá at Scotts (SINGAPORE) • Meliá Kuala Lumpur (MALAYSIA)  
 Meliá Hua Hin (THAILAND) • Meliá Bali Sol (INDONESIA) • Meliá Alice Springs (AUSTRALIA)  
 Meliá Darwin (AUSTRALIA) • Meliá Jakarta, Meliá Purosani Yogyakarta,  
 Meliá Panorama Batam (1994 - INDONESIA)

**Other Meliá Hotels in:** ANDORRA • BRAZIL • COLOMBIA • CUBA  
 DOMINICAN REPUBLIC • MEXICO • RUSSIA • SPAIN • VENEZUELA



## CULINARY CHOICES

Guests may choose from a variety of dining options. An aperitif or cocktail at the Lobby Lounge or the mezzanine-level T-Off Bar. A light snack at the Pool Bar & BBQ. A leisurely room-service meal served on the balcony. An extensive menu of international and Thai dishes at El Patio Coffeeshop and *al fresco* Terrace. A lavish banquet with panoramic views at the White Lotus Chinese restaurant. And Mediterranean cuisine at Goya, the hotel's signature restaurant noted for its authentic rustic decor, eclectic menu, romantic atmosphere and sea vistas.







# *Meliá Hua Hin*

## ROOM TARIFF

### Type of Room

	(Baht)	(US\$)
Standard Double Single	3,600	144
Deluxe Room	4,100	164
Junior Suite	5,200	208
Deluxe Suite	7,500	300
VIP Suite	13,500	540
Prince Suite	30,000	1,200
Extra Bed	700	28
Baby Cot	Complimentary	

Peak season supplement : Baht 800.- (US\$ 32) per room per night.  
From 20 December 1994 - 10 January 1995.

- All rates are subject to 10 % service charge and 7 % VAT.
- Group and monthly rates are available on request.
- 10 % commission is payable to bona fide travel agent.
- Check-out time is 12 noon.

No extra charge for children under 12 years of age sharing the room with the parents.

US\$ rates are based on exchange rate of Baht 25.00 to US\$ 1.00 and serve as a guide line only

Tariffs are applicable from October 1994 to 30 September 1995

All rates are subject to change without notice.

## FACILITIES

- 297 rooms and suites with individual bedside controlled-Air conditioning, colour Television and multi-channel Radio. Refrigerator/Mini-bar, Hair Dryer, Elsafe, International direct-dial telephone.
- In House Movies.
- Room service.
- Continental Restaurant, Chinese Restaurant, Coffee Shop.
- Piano Lounge, Pool Bar, Karaoke.
- Convention & Function room : capacity up to 600 persons with full Hitech Audio-visual & Equipments.
- Business Centre Facilities.
- Baby sitting.
- Swimming Pool with Jacuzzi and Slider.
- Tennis Courts, Squash Courts.
- Fitness Centre with Sauna and steam bath.





## ***Meliá Hua Hin***

MELIÁ / SOL HOTELES IN :

Spain  
Andorra  
Singapore  
Bali (Indonesia)  
Hua Hin (Thailand)  
Bangkok (Thailand)  
Kuala Lumpur (Malaysia)  
Pereira (Colombia)  
La Guaira (Venezuela)  
Puerto La Cruz (Venezuela)  
Los Cabos (Mexico)  
Cancun (Mexico)  
Puerto Vallarta (Mexico)  
Brazil  
Lisbon (Portugal)  
Cozumel (Mexico)  
Varadero (Cuba)  
Bavaros (Dominican Republic)  
Costa Rica  
Batam (Indonesia)  
Ho Chi Minh (Vietnam) 1994  
Yogyakarta (Indonesia)  
Jakarta (Indonesia) 1995

For reservations and enquiries, please contact :

HUA HIN : 33 Naresdamri Rd. Hua Hin,  
Prachuab-kirikhan, 77110, Thailand

Tel : (6632) 511612-4, 512879, 512888

Fax : (6632) 511135-6 Tlx : 78312 MELIA TH

### **BANGKOK**

Meliá Hua Hin Hotel (Bangkok Office)

118/1 Rama 6 Road, Samsen Nai, Bangkok 10400, Thailand

Tel : (662) 2710205, 2710041-50, 2714639-45

Direct line : (662) 2700734, 2785415

Fax : (662) 2700596, 2711600-1 Tlx : 81059 OR 21185 TIPCO TH



**Grupo Sol**



## GYM



Equipped with all the most modern machines.

Trained instructors help design your programme and monitor your progress.

Participate in one of our high or low impact Aerobics classes.

## SAUNA & STEAM



Melt into a soothing sauna for sportmen and steam bath for sportgirls.

## FITNESS CENTRE



The fitness centre is fully equipped with state of the art exercise and relaxation equipment.

There are many alternatives - a vigorous workout a relaxing sauna or steam bath, squash, snooker, tennis or massage

When the work has ended and the relaxing begins a visit to the fitness centre is a well deserved reward.

Daily open 07.00 - 21.00 Hrs.  
Mezzanine Floor  
Extension # 1841



***Meliá Hua Hin***



## MASSAGE



The ultimate in unwinding.

Stress and tension are mere putty in the hands of our expert

Thai masseurs, they'll push, pull, prod and otherwise manipulate your muscles into splendid relaxation. Enjoy your massage in the fitness centre or in the privacy of your own guestroom.

It's just the kneading you need.

## SQUASH



Two air conditioned courts, court both the avid and the eager.

An instructor is always on hand to teach or take your challenge.

## SNOOKER



A defiance game in Air - Conditioned room.

One standard competition size table with marker who can provide every assistance to your game.

## TENNIS



Two outdoor courts for tennis lovers. Located on the mezzanine floor, one of our fitness activities.

Professionals or teachers are available for beginners.